ANÁLISIS DE LENGUAJE

Estrangulan a persona trans en el Estado de México

EL DEBATE · publicada el 7 feb 2020 · 116 palabras
https://www.debate.com.mx/estadodemexico/Estrangulan-a-persona-trans-en-el-Estado-de-Mexico-20200207-0173.html

89
de 100

Muy buena

Nombre o género equivocados

La nota no respeta el nombre o el género de la persona. Solo da voz a las autoridades: no recoge a la familia, a amistades ni a organizaciones.

Analizada con el motor v1.5 del Analizador de notas.

Términos despectivos	Sin problemas
Nombre y género	Algunos detalles
Culpa a la víctima	Sin problemas
Amarillismo	Sin problemas
Discurso hostil	Sin problemas
Términos imprecisos	Sin problemas
Perspectiva de género y derechos	1 acierto
Lenguaje inclusivo	No aplica

El texto, subrayado

Mostramos solo los párrafos donde encontramos algo, para no reproducir la nota completa. Cada estilo de subrayado es un tipo de hallazgo y el número remite a la lista de abajo.

abc Nombre y género **abc** Lo que hace bien

> ### Estrangulan a persona trans en el Estado de México

> Estado de México.- Una persona transexual fue estrangulada hasta morir al interior de su vivienda, en la Colonia Valle de los Reyes, en La Paz. A las 12:45 de este viernes, la víctima fue encontrada con una …

> … la persona, que también tenía el rostro cubierto con una blusa roja, no presentaba signos vitales. El Ministerio Público tomó conocimiento del homicidio por asfixia del transexual[1], quien fue identificado como Guadalupe, y peritos se encargaron del traslado del cuerpo a la morgue.

Lo que conviene cambiar

1 **NOMBRE Y GÉNERO**

«…signos vitales. El Ministerio Público tomó conocimiento del homicidio por asfixia **del transexual**, quien fue identificado como Guadalupe, y peritos se encargaron del traslado del cuerpo…»

Por qué lo señalamos: El artículo masculino («el», «un») presenta como hombre a quien quizá era una mujer trans, y «transexual» usado como sustantivo es un término que hoy casi no se usa.

Escribe «una mujer trans» o «una persona trans» (si no sabes cómo se identificaba).

Dice ~~del transexual~~ · Mejor di **una mujer trans** **una persona trans**

Lo que hace bien

- Usa «mujer trans», «hombre trans» o «persona trans»

Este análisis es gratuito. ¿Nos ayudas a sostenerlo?

Memoria y Resistencia no recibe fondos gubernamentales. Con un donativo desde $50 MXN sostienes el Observatorio de Medios y el registro de memoria de las personas LGBTTTIQANB+.

$50 **$100** **$200** **$500** o en memoriayresistencia.org/dona

Pago seguro con Stripe a través de Nodo Cívico, la organización que impulsa Memoria y Resistencia.

Para proteger a las personas de los casos, el nombre registral no aparece en este documento. Calificación de 0 a 100 hecha con reglas públicas, sin inteligencia artificial de terceros.